

Liste mensuelle des engagements financiers à transmettre à la Commission de l'administration publique de l'Assemblée nationale

Ministère

030 | Ministère des Relations internationales  
Code Nom

Secteur (s'il y a lieu)

Code Description

**Août 2011**

(À transmettre avant le 10 du mois suivant au secrétaire du Conseil du trésor)

Nombre de pages jointes

4

Nombre d'engagements financiers

12

Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant

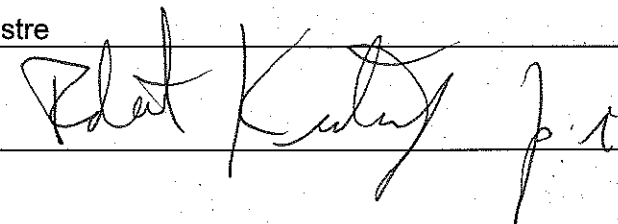
Date

Le

Titre

Sous-ministre

Signature



\* Ce formulaire doit être complété et transmis même en l'absence d'engagement financier

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : Août 2011

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales SECTEUR : Affaires internationales

Page 1 sur 4

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire)  Programme / Élément  (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
		<b><u>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</u></b>			
		<b><u>SUBVENTIONS NORMÉES</u></b>			
1	N° de projet 2384	Programme d'agriculture urbaine dans la septième circonscription de Port-au-Prince en Haïti en mettant l'accent sur la réduction de la vulnérabilité chronique des communautés, notamment en améliorant l'habitat urbain et en s'attaquant à l'insécurité alimentaire.	2011-2012 : 80 000 \$ 2012-2013 : 90 000 \$ 2013-2014 : 30 000 \$ Total : 200 000 \$ (50-01)	ALTERNATIVES Trois-Rivières, Trois-Rivières	
2	N° de projet 2387	Ce projet vise d'une part, à doter le Centre d'éducation et de développement intégré-village de l'Espoir d'un lieu d'accueil et de rassemblement pour toutes ses activités de formation et d'éducation auprès de la communauté et, d'autre part, d'élargir son action de développement de coopératives pour les enfants et les mères de la région.	2011-2012 : 100 000 \$ 2012-2013 : 90 000 \$ Total : 190 000 \$ (50-01)	AMIE, AIDE INTERNATIONALE À L'ENFANCE Québec, Taschereau	
3	N° de projet 2404	Le projet consiste en la création d'une salle munie des nouvelles technologies de l'information et des communications au sein du département de français de l'Université Al-Aqsa à Gaza.	2011-2012 : 50 000 \$  (50-01)	AIDE MÉDICALE POUR LA PALESTINE Montréal, Gouin	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : Août 2011

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales SECTEUR : Affaires internationales

Page 2 sur 4

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire)  Programme / Élément  (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
4	N° de projet 2394	Phase 2 de l'implantation du Centre de technologie Notre-Dame (Haïti). Le projet consiste à organiser le perfectionnement des maîtres pour les rendre aptes à enseigner au CND-TECH (Centre de technologies Notre-Dame), un nouveau programme d'études qui s'étendra sur trois ans à raison de mille heures par année.	2011-2012 : 120 000 \$ 2012-2013 : 60 000 \$ 2013-2014 : 20 000 \$ Total : 200 000 \$ (50-01)	CARREFOUR D'ENTRAIDE ET DES RETROUVAILLES DE CAP HAÏTIEN  Lachenaie, Terrebonne	
5	N° de projet 2405	Pratiques innovantes pour améliorer les revenus des petits producteurs et productrices agricoles de douze communes (Mali).	2011-2012 : 80 000 \$ 2012-2013 : 100 000 \$ 2013-2014 : 20 000 \$ Total : 200 000 \$ (50-01)	CARREFOUR DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE  Sherbrooke, Sherbrooke	
6	N° de projet 2401	Contribution à l'édification de l'hôpital de jour d'Adjarra (Bénin). Le projet comporte la construction des pavillons de médecine générale et de maternité, l'installation de l'incinérateur et la prise en charge des coûts d'opération pour la première année (personnel médical, administratif, matériel de soins, équipements médicaux, médicaments). De plus, il est prévu la formation de quatre infirmiers (ères), un complément de formation à la gestion hospitalière et l'installation d'une équipe de suivi externe pour les malades mentaux.	2011-2012 : 120 000 \$ 2012-2013 : 60 000 \$ 2013-2014 : 20 000 \$ Total : 200 000 \$ (50-01)	COLLABORATION SANTÉ INTERNATIONALE  Québec, Limoilou	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : Août 2011

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales    SECTEUR : Affaires internationales

Page 3 sur 4

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire)  Programme / Élément  (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
7	N° de projet 2398	Promotion et participation des femmes au niveau municipal pour une culture de paix et pour l'égalité des chances (Bolivie). Le projet souhaite ainsi fournir une attention immédiate aux personnes les plus vulnérables, mais également créer un changement à long terme dans la société bolivienne afin d'assurer en pratique les principes de démocratisation de la santé et d'équité dans la participation promus par les normes internationales d'équité de genre (CEDAW et de la Conférence de Beijing de 1995).	2011-2012 : 80 000 \$ 2012-2013 : 100 000 \$ 2013-2014 : 20 000 \$ Total : 200 000 \$ (50-01)	COMITÉ DE SOLIDARITÉ/ TROIS-RIVIÈRES  Trois-Rivières, Trois-Rivières	
8	N° de projet 2389	Les droits humains au sein des efforts de reconstruction (Haïti). Ce projet vise à outiller les personnes en situation de vulnérabilité pour s'engager de manière démocratique dans la reconstruction du pays et dans l'édification d'une culture des droits humains en Haïti.	2011-2012 : 120 000 \$ 2012-2013 : 70 000 \$ Total : 190 000 \$ (50-01)	ÉQUITAS  Toronto	
9	N° de projet 2406	Insertion professionnelle des personnes handicapées à Bamako / phase 2 (Mali). La phase 2 vise à renforcer les acquis de la phase, les confirmer tout en perfectionnant le dispositif et les mécanismes mis en place pour assurer l'insertion professionnelle durable des personnes en situation de handicap, en particulier les femmes et les plus vulnérables, du district de Bamako.	2011-2012 : 80 000 \$ 2012-2013 : 90 000 \$ 2013-2014 : 30 000 \$ Total : 200 000 \$ (50-01)	HANDICAP INTERNATIONAL CANADA  Montréal, Westmount–St-Louis	

NOTE 1    Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : Août 2011

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales SECTEUR : Affaires internationales

Page 4 sur 4

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire)  Programme / Élément  (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
10	N° de projet 2393	Renforcement des capacités de CEDI-VE, amélioration de la performance (Haïti). En développant sa capacité organisationnelle, l'organisation sera en mesure d'améliorer sa performance générale et ainsi mieux accomplir sa mission.	2011-2012 : 70 000 \$  (50-01)	PLAN NAGUA Québec, Taschereau	
11	N° de projet 2413	Le projet consiste à consolider le Centre d'appui à l'entrepreneuriat collectif pour les jeunes (CAECJ) mis en place en septembre 2008 sur financement du MRI. Ce projet vise à favoriser l'entrepreneuriat collectif chez les jeunes hommes et jeunes femmes du district de Bamako et les communes de Kati environnantes.	2011-2012 : 80 000 \$ 2012-2013 : 90 000 \$ 2013-2014 : 30 000 \$ Total : 200 000 \$  (50-01)	SOCODEVI Québec, Jean-Talon	
12	N° de projet 2395	Le projet vise à améliorer les conditions de vie des familles rurales andines des districts de Hauti et de Cajay au Pérou, par le renforcement de leurs capacités productives, l'augmentation de leurs revenus et par leur participation active au développement de leur communauté. Pour ce faire, le projet renforcera les capacités techniques des membres de 160 unités d'élevage familial et participera à l'amélioration organisationnelle de trois organisations communales.	2011-2012 : 100 000 \$ 2012-2013 : 80 000 \$ 2013-2014 : 20 000 \$ Total : 200 000 \$  (50-01)	SUCO Montréal, Gouin	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS